

李文斯頓中文學校 2020 - 2021 秋季校曆

Fall 2020 Livingston Chinese School Calendar

Date	學校活動	School Activity
08/30/2020	教職員會議 (沒有上課)	Staff meeting (no class)
09/06/2020	放假 (勞動節)	School Closed (Labor Day)
09/13/2020	上課一、報名註冊	Language Class 1, Registration
09/20/2020	上課二、繼續註冊、全校公開會議	Language Class 2, Registration , Town Hall
09/27/2020	上課三、課外活動一、學生商店	Language Class 3, Activity Class 1 , Student Store
10/04/2020	上課四、課外活動二	Language Class 4, Activity Class 2
10/11/2020	上課五、課外活動三	Language Class 5, Activity Class 3
10/18/2020	上課六、課外活動四	Language Class 6, Activity Class 4
10/25/2020	上課七、期中考、家長和老師會談	Language Class 7, Mid-term and parent teacher
11/01/2020	上課八、課外活動五、萬聖節遊行	Language Class 8, Activity Class 5 , Halloween Parade
11/08/2020	放假 (新澤西教師年會週)	School Closed (NJEA Conference)
11/15/2020	上課九、課外活動六	Language Class 9, Activity Class 6
11/22/2020	上課十、課外活動七	Language Class 10, Activity Class 7
11/29/2020	放假 (感恩節假期)	School Closed (Thanksgiving)
12/06/2020	上課十一、課外活動八	Language Class 11, Activity Class 8
12/13/2020	上課十二、課外活動九	Language Class 12, Activity Class 9
12/20/2020	上課十三、聖誕節派對	Language Class 13, Holiday Party
12/27/2020	放假 (聖誕假期)	School Closed (Christmas)
01/03/2021	放假 (新年假期)	School Closed (New Year)
01/10/2021	上課十四、課外活動十、(報名註冊)	Language Class 14, Activity Class 10 , Pre-Registration
01/17/2021	上課十五、期末考	Language Class 15, Final Exam

NOTE 1: 全學期共有十五堂語言課、十次課外活動. There are 15 language classes and 10 culture-related activity classes within one semester

NOTE 2: 本校會按教育局的指引而決定學校重開和課後活動的安排. 詳情會稍後以電郵方式於學校通訊內公佈.

The school will follow the guidelines from the Board of Education to decide on the arrangement of the opening of school and the after class activities. Details will be announced later through the school's newsletter in emails.

李文斯頓中文學校 2020-2021 春季校曆

Spring 2021 Livingston Chinese School Calendar

Date	學校活動	School Activity
01/24/2021	上課一、報名註冊	Language Class 1, Registration
01/31/2021	上課二、課外活動一	Language Class 2, Activity Class 1
02/07/2021	上課三、新春晚會	Language Class 3, Chinese New Year Celebration
02/14/2021	放假 (農曆春節)	School Closed (Chinese New Year)
02/21/2021	放假 (冬季假期)	School Closed (Winter Recess)
02/28/2021	上課四、課外活動二	Language Class 4, Activity Class 2
03/07/2021	上課五、課外活動三	Language Class 5, Activity Class 3
03/14/2021	上課六、課外活動四	Language Class 6, Activity Class 4
03/21/2021	上課七、期中考、家長和老師會談	Language Class 7, Mid-Term Exam , P/T Conference
03/28/2021	上課八、課外活動五、演講比賽 (班內)	Language Class 8, Activity Class 5 , Speech Contest (Class)
04/04/2021	放假 (復活節)	School Closed (Easter Sunday)
04/11/2021	補課日 (如有需要)	Make Up Day (if necessary)
04/18/2021	上課九、課外活動六、演講比賽 (全校-國語)	Language Class 9, Activity Class 6 , Speech Contest (School-M)
04/25/2021	上課十、課外活動七、演講比賽 (全校-粵語)	Language Class 10, Activity Class 7 , Speech Contest (School-C)
05/02/2021	上課十一、課外活動八、烘焙義賣	Language Class 11, Activity Class 8 , Bake Sale
05/09/2021	放假 (母親節)	School Closed (Mother's Day)
05/16/2021	上課十二、課外活動九、學生商店	Language Class 12, Activity Class 9 , Student Store
05/23/2021	上課十三、課外活動十、預先註冊	Language Class 13, Activity Class 10 , Pre-Registration
05/30/2021	放假 (陣亡將士紀念日)	School Closed (Memorial Day)
06/06/2021	上課十四、期末考、繼續預先註冊	Language Class 14, Final Exam , Pre-Registration
06/13/2021	上課十五、結業頒獎典禮 (3:00PM)	Language Class 15, Graduation Ceremony (3:00PM)

NOTE: 全學期共有十五堂語言課、十次課外活動
 There are 15 language classes and 10 culture-related activity classes within one semester